

Mügelner Anzeiger

Amtliches Mitteilungsblatt



der Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Berntitz, Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Lüttnitz, Mahris, Nebitzschen, Neubaderitz, Neusornzig, Niedergoseln, Ockritz, Oetzsch, Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa, Schleben, Schweta, Seelitz, Sornzig, Wetitz, Zävertitz, Zschannewitz

Freitag
17. November
2017
Nummer 22
Jahrgang 23

Impressum Mügelner Anzeiger · Das amtliche Mitteilungsblatt der Stadt Mügeln und des Abwasserzweckverbandes „Oberes Döllnitztal“ erscheint in der Regel 14-tägig und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt · **Herausgeber** Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Tel. (03 43 62) 41 00 · **Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles** Bürgermeister Johannes Ecke · **Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck** Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Tel. (03 43 62) 3 24 30, Fax 3 06 11, info@doberdruck.de

Vorglühen zum Weihnachtsmarkt
1.12.
Mügeln

Vorglühen zum Weihnachtsmarkt
8.12.
Glossen

Weihnachtsmarkt
2.12.
Mügeln

Weihnachtsmarkt
16.12.
Kloster Marienthal
in Sornzig

Weihnachtsmusical
6.12.
Turnhalle der
Grundschule
Tintenklecks

Weihnachtsmarkt
3.12.
Mügeln

Weihnachtsmarkt
9.12.
Glossen

23, 5, 22, 24, 14, 19, 7, 10, 20, 17, 11, 13, 21, 4, 15, 18, 12

Die Fahrzeiten für die Seniorenweihnachtsfeiern finden Sie im Anzeiger...

Wichtiges im Überblick

Stadtverwaltung Mügeln, Rathaus, Markt 1, 04769 Mügeln
E-Mail: Rathaus@stadtmuegeln.de · **Internet:** www.stadt-muegeln.de
 Telefon (03 43 62) 41 00 · Telefax (03 43 62) 4 10 46

	<u>Stadtverwaltung</u>
Montag	9–12 und 13–15 Uhr
Dienstag	9–12 und 13–16.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen (Termine nach Vereinbarung)
Donnerstag	9–12 und 13–18 Uhr
Freitag	9–12 Uhr

Stadtbibliothek im Rathaus, Telefon 4 10 31 Di und Do 10.00–12.00 Uhr und 13.30–18.00 Uhr, Mo, Mi und Fr geschlossen
Stadt-Museum sonnabends, 10.00–11.30 Uhr und nach Vereinbarung

Seniorenbetreuung
 Frau Hahn, Telefon (03 43 62) 41 00

Bankverbindungen Stadtverwaltung Mügeln
Sparkasse Leipzig: IBAN: DE46 8605 5592 1520 0037 37
 BIC: WELADE8LXXX
VB Riesa: IBAN: DE09 8509 4984 0135 2116 05
 BIC: GENODEF1RIE
DKB Leipzig: IBAN: DE67 1203 0000 0001 3072 63
 BIC: BYLADEM1001
Gläubiger ID DE 92 ZZZ 00000 116168

Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“, Mügeln Landstraße 4, Glossen, Frau Röber: Telefon (03 43 62) 23 84 11, c.roeber@azvmuegeln.de, Frau Haubold: Telefon (03 43 62) 23 84 10, e.haubold@azvmuegeln.de, Herr Wache: Telefon (03 43 62) 23 84 12, th.wache@azvmuegeln.de, Fax: (03 43 62) 23 84 14, Mo geschlossen (Termine nach Vereinbarung), Di 9–12 und 14–16.30 Uhr, Mi geschlossen (Termine nach Vereinbarung), Do 9–12 und 14–18 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Verwaltung städtischer Wohnungen HWV GmbH Döbeln
 Reparatur-Tel. (03 43 1) 65 11 **Sprechzeit Büro Mügeln:** Do 16–17.30 Uhr

Stadtbad 3 24 04 **Sportplatz** 3 22 02

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Kirchspiel Mügeln
 im Kirchgemeindebüro Mügeln, Johanniskirchhof 5, Telefon 3 24 12
 Di 9.00–12.00 und 14.30–16.00 Uhr, Do 9.00–12.00 und 14.30–17.30 Uhr

Sprechzeiten der Krankenkassen:
KKH-Allianz Herr Klömich, Fr.-Mehring-Straße 15, Di 13–19 Uhr, KKH-Allianz-Briefkasten, www.kkh-allianz.de

Post-Agentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger, Dr.-Friedrichs-Straße 18: Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–11.30 Uhr

Bestattungen Regina Jacob: Dr.-Friedrichs-Straße 52, Mügeln, Tel. 3 25 16
Bestattungshaus Katscher: Zum Lehmburg 3, Mügeln, Tel. 4 42 58
Heizung/Sanitär-Störungsdienst **Wochenendbereitschaft der Ausbau Mügeln GmbH** nur über Funktelefon (01 72) 3 74 41 66

Haustechnik Mügeln, A. Baumert über Funktelefon (01 75) 1 71 07 56
ENVIÄ Störungsmeldung Strom (kostenfrei): (0 800) 2 30 50 70
Störungsmeldung Erdgas (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22
MITGAS Störungsmeldung (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22 – 24 Stunden
OEWA Notfall-Telefon: (0 34 31) 65 57 00 – 24 Stunden

Elektro-Notdienst – Zentrale Service-Nummer (0 18 05) 23 24 22

BEREITSCHAFTSDIENSTE **Vorwahl-Nummern für Oschatz 0 34 35, Dahlen/Calbitz 03 43 61, Wermisdorf 03 43 64, Mügeln 03 43 62**

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST Praxisdienst an Wochenenden:
 Sonnabend 9–11 Uhr und 16–17 Uhr, Sonntag 10–11 Uhr und 16–17 Uhr
 Den **diensthabenden Arzt** bei der Rettungsleitstelle erfragen (siehe Kasten)
Ärztlicher Notdienst außerhalb der Praxisöffnungszeiten unter der bundeseinheitlichen und kostenfreien Nummer 116117 zu erreichen (www.116117info.de)

ZAHNÄRZTE Sa, So, feiertags 9–11 Uhr
18./19. 11. BAG Dipl.Stom. Martina Spitzer, & Dr.med. Eckhard Spitzer, Lutherstr. 26, Oschatz, Tel.: 62 22 24
22. 11. Praxis Dipl.-Stom. Martina Lübeck, Merkwitzer Str. 18d, Oschatz, Tel.: 92 03 57
25./26. 11. Praxis Henry Grätz, Clara-Zetkin-Str. 15, Wermisdorf, Tel.: 5 23 40
2./3. 12. Praxis Bernd Klemig, Gartenstr. 9, Oschatz, Tel.: 62 02 20
9./10. Praxis Dipl.-Stom. Christa Kozlowski, Clara-Zetkin-Str. 25, Wermisdorf, Tel.: 5 24 55

APOTHEKEN – Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr

18. 11., 24. 11., 30. 11., 6. 12. Löwen-Apotheke Oschatz, Telefon 92 02 30
19. 11., 25. 11., 1. 12., 7. 12. Löwen-Apotheke Dahlen, Telefon 5 00 15
20. 11., 26. 11., 2. 12., 8. 12. Apotheke am Altmarkt Oschatz, Tel. 93 23 90
21. 11., 11. 12., 17. 12., 23. 12. Schwanen-Apotheke Wermisdorf, Tel. 5 22 29
22. 11., 28. 11., 18. 12., 24. 12. Apotheke Oschatz West, Telefon 9 87 89 60
23. 11., 29. 11., 5. 12., 25. 12. Linden-Apotheke Oschatz, Telefon 9 88 66 20
27. 11., 3. 12., 9. 12., 15. 12. Markt-Apotheke Mügeln, Telefon 3 24 46
4. 12., 10. 12., 16. 12., 22. 12. Apotheke am Marktkauf Oschatz, Tel. 9 02 80

Alle Angaben ohne Gewähr!

Polizeiposten Mügeln

Rathaus Mügeln, 1. OG, Zimmer 20

Sprechzeiten:

Dienstag 13.00–18.00 Uhr,

Donnerstag 10.00–14.00 Uhr

Telefon: (03 43 62) 4 10-24

Polizeirevier Oschatz 0 34 35 / 65 00

Polizei-Notruf 110

Rettungsdienst und Feuerwehr 112

Notarzt (Rettungsleitstelle) 03 41 / 5 50 04 40 00

Bekanntmachungen

1. Änderung zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Mügeln (Beitragssatzung)

Präambel

Auf Grund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), die zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2016 (SächsGVBl. S. 652) geändert worden ist, der §§ 2 und 9 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004 (SächsGVBl. S. 418; 2005 S. 306), das zuletzt durch Artikel 1 des

Gesetzes vom 26. Oktober 2016 (SächsGVBl. S. 504) geändert worden ist sowie des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225), das zuletzt durch Artikel 7 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349) geändert worden ist, hat der Stadtrat der Stadt Mügeln am 26. 10. 2017 die folgende Satzung beschlossen:

§ 1 – Die Anlage zu § 4 der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Mügeln ändert sich wie folgt:

Anlage zu § 4 der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Mügeln

- (1) Der Elternbeitrag beträgt
1. bei der Betreuung als Kinderkrippenkind gemäß § 1 Abs. 2 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 9 Stunden **221,00 €** pro Monat,
 2. bei der Betreuung als Kindergartenkind gemäß § 1 Abs. 3 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 9 Stunden **140,00 €** pro Monat,
 3. bei der Betreuung als Hortkind gemäß § 1 Abs. 4 SächsKitaG für die Betreuungszeit von täglich 6 Stunden **77,50 €** pro Monat.

Der Elternbeitrag für Kindergartenkinder gilt ab dem Folgemonat nach Vollendung des 3. Lebensjahres.

(2) Wird im Betreuungsvertrag eine kürzere bzw. längere als die in Abs. 1 genannte Betreuungsdauer vereinbart, berechnet sich der Elternbeitrag anteilig im Verhältnis der vereinbarten Betreuungszeit zur Betreuungszeit nach Abs. 1.

(3) Für Eltern mit mehreren Kindern, die gleichzeitig eine Kindertageseinrichtung besuchen, ermäßigt sich der nach Abs. 1 und 2 gebildete Elternbeitrag wie folgt:

1. für das zweitälteste Kind auf 60 v. H.
2. für das drittälteste Kind 20 v. H.
3. für jedes weitere Kind entfällt der Elternbeitrag.

(4) Für Alleinerziehende ermäßigt sich der Elternbeitrag um 10% von 100.

Unverheiratete, in häuslicher Gemeinschaft lebende Eltern bzw. Partner sind der Ehe gleichgestellt.

(5) Für Gastkinder werden Elternbeiträge entsprechend Abs. 1 und 2 erhoben.

(6) Wird die vertraglich vereinbarte Betreuungsdauer überschritten, werden weitere Entgelte nach folgenden Maßgaben erhoben:

1. für die Betreuung als Kinderkrippenkind für jede weitere Stunde ein weiteres Entgelt von **5,30 €**,
2. für die Betreuung als Kindergartenkind für jede weitere angefangene Stunde ein weiteres Entgelt von **2,50 €**,
3. für die Betreuung als Hortkind für jede weitere angefangene Stunde ein weiteres Entgelt von **2,10 €**.

§ 2 Inkrafttreten

Die Satzung tritt am 1. 1. 2018 in Kraft.

Mügeln, den 27. 10. 2017

Ecke
Bürgermeister



Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO

Die vorstehende vom Stadtrat der Stadt Mügeln beschlossene Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht und es ergeht folgender Hinweis:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht wenn:

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
 2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
 3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzswidrigkeit widersprochen hat,
 4. vor Ablauf der Satz 1 genannten Frist a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschrift gegenüber der Gemeinde und Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
- Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht wor-

den, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Mügeln, den 27. 10. 2017

Ecke
Bürgermeister



Landkreis Nordsachsen
Stadt Mügeln

**Satzung
über die Festsetzung der Hebesätze für die Grund-
und Gewerbesteuer in der Stadt Mügeln**

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146) zuletzt geändert durch Art 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2016 (SächsGVBl. S. 652) i. V. m. den §§ 1, 2 und 7 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004 (SächsGVBl. S. 418, 2005, S. 306), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 26. Oktober 2016 (SächsGVBl. S. 504) i. V. m. den §§ 1 und 25 der Grundsteuergesetzes (GrStG) in der Fassung der Bekanntmachung des Art. 1 des Gesetzes zur Reform des Grundsteuerrechts vom 7. August 1973 (BGBl. I S. 965) zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Dezember 2008 (BGBl. S. 2794) sowie §§ 1 und 16 des Gewerbesteuergesetzes (GewStG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2002 (BGBl. I S. 4167), zuletzt geändert durch Art 4 des Gesetzes vom 27. Juni 2017 (BGBl. I S. 2074), hat der Stadtrat der Stadt Mügeln in seiner Sitzung am 26. 10. 2017 folgende Hebesätze beschlossen.

§ 1

Erhebungsgrundsatz

Die Stadt Mügeln erhebt von dem in ihrem Gebiet liegenden Grundbesitz eine Grundsteuer nach den Vorschriften des Grundsteuergesetzes und eine Gewerbesteuer nach den Vorschriften des Gewerbesteuergesetzes.

§ 2 Hebesätze

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

1. für die Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf der Steuermessbeträge 308 v. H.
 - b) für bebaute und unbebaute Grundstücke (Grundsteuer B) auf der Steuermessbeträge 427 v. H.
2. für die Gewerbesteuer auf der Steuermessbeträge 398 v. H.

§ 3

In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt am 1. Januar 2018 in Kraft.

Mügeln, den 27. 10. 2017

Ecke
Bürgermeister

Achtung!
Ab 20. 11. 2017 gelten im Rathaus Mügeln folgende Öffnungszeiten:

Montag:	geschlossen
Dienstag:	9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.30 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr
Freitag:	9.00 bis 11.30 Uhr

Der Stadtrat der Stadt Mügeln

fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 26. 10. 2017 folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. 51/17

Beschluss über die Vergabe von Kopier-, Druck- und Scantechnik für die Stadtverwaltung Mügeln und deren nachgeordnete Einrichtungen

Der Stadtrat der Stadt Mügeln beschließt den Abschluss eines Mietvertrages für die Kopier-, Druck- und Scantechnik für die Stadtverwaltung Mügeln und deren nachgeordnete Einrichtungen an die Firma RICOH Deutschland GmbH, Torgauer Straße 231, 04347 Leipzig.

Der monatliche Mindestmietpreis beträgt 1524,28 € (brutto).

Anlage: Niederschrift über die Eröffnung mit Bieterliste

Beschluss Nr. 52/17

Beschluss über die 1. Änderung zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Mügeln (Beitragssatzung)

Der Stadtrat der Stadt Mügeln beschließt, auf Grund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), die zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2016 (SächsGVBl. S. 652) geändert worden ist, der §§ 2 und 9 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004 (SächsGVBl. S. 418; 2005 S. 306), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 26. Oktober 2016 (SächsGVBl. S. 504) geändert worden ist sowie des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225), das zuletzt durch Artikel 7 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349) geändert worden ist, die 1. Änderung zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Mügeln.

Die 1. Änderungssatzung zur Beitragssatzung ist Anlage zum Beschluss.

Beschluss Nr. 53/17

Beschluss über den Verkauf des Flurstückes 426/1 Gemarkung Mügeln (Parkplatz Eselsgasse)

Der Stadtrat der Stadt Mügeln beschließt den Verkauf von Flurstück 426/1 Gemarkung Mügeln mit einer Größe von 570 m² zu einem Preis von 30 000,00 € an Frau Wendy Manke, Ernst-Thälmann-Straße 1, 04769 Mügeln.

Beschluss Nr. 54/17

Beschluss über die Satzung der Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer in der Stadt Mügeln für das Haushaltjahr 2018

Der Stadtrat der Stadt Mügeln beschließt die Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer in der Stadt Mügeln.

Beschluss Nr. 55/17

Beschluss über die Vergabe der Zimmererarbeiten (LOS 2) für das Vorhaben Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Zimmererarbeiten für das Vorhaben Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln an die Firma Hubert Dach GmbH, Neue Str. 45b, 04703 Leisnig, zu einem Angebotspreis von – brutto – 11 290,48 €.

Beschluss Nr. 56/17

Beschluss über die Vergabe der Dacharbeiten (LOS 3) für das Vorhaben Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Dacharbeiten für das Vorhaben Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln an die Firma Winter GmbH, Thalheimer Str. 1a, 04758 Oschatz, zu einem Angebotspreis von – brutto – 19 018,31 €.

Beschluss Nr. 57/17

Beschluss über die Vergabe der Metallarbeiten (LOS 5) für das Vorhaben Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Metallarbeiten für das Vorhaben Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln an die Firma Hauffe Industrietore GmbH, Finsterwalder Str. 22, 03238 Massen, zu einem Angebotspreis von – brutto – 11 233,60 €.

Beschluss Nr. 58/17

Beschluss über die Vergabe der Fliesenlegerarbeiten (LOS 6) für das Vorhaben Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Fliesenlegerarbeiten für das Vorhaben Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln an die Firma Fliesen Witzig, Reichsstraße 7, 04862 Mockrehna, zu einem Angebotspreis von – brutto – 8362,32 €.

Beschluss Nr. 59/17

Beschluss über die Vergabe der Heizungs- und Sanitärinstallationsarbeiten (LOS 8) für das Vorhaben Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Heizungs- und Sanitärinstallationsarbeiten für das Vorhaben Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln an die Firma Lohschmidt Solar & Energie GmbH, Am Entenfang 49, 04758 Oschatz, zu einem Nebenangebotspreis von – brutto – 33 201,27 €.

Beschluss Nr. 60/17

Vergabe der Bauleistung Errichtung eines unterirdischen Löschwasserbehälters (100 m³) im OT Mahris

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistung Errichtung eines unterirdischen Löschwasserbehälters im OT Mahris, an die Firma ADW Ingenieurtiefbau GmbH, Gewerbestraße 7, 04758 Gaunitz, zu einem Angebotspreis von 64 759,80 € brutto.

Beschluss Nr. 61/17

Beschluss über eine außerplanmäßige Auszahlung für den Erwerb eines Dienst-Kfz im Bauhof

Der Stadtrat der Stadt Mügeln stimmt einer außerplanmäßigen Auszahlung für den Erwerb eines Dienst-KFZ (Volkswagen Caddy 1.6) für den Bauhof in Höhe von 9800,00 € zu.

Beschluss Nr. 62/17

Beschluss über die Annahme von Spenden

– abgesetzt –

Beschluss Nr. 63/17

Beschluss über die Vergabe der Malerarbeiten (LOS 7) für das Vorhaben Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Malerarbeiten für das Vorhaben Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln an die Firma Malerfirma Becker GmbH und Co. KG, Schloßberg 13, 04838 Eilenburg, zu einem Angebotspreis von – brutto – 3346,02 €.

Stadtverwaltung Mügeln

Mügeln, 17. 11. 2017

Bekanntmachung

Zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates zu Mügeln am **Donnerstag, dem 23. 11. 2017 um 19.00 Uhr** lade ich recht herzlich in den Bürger- und Ratssaal Mügeln ein.

Tagesordnung:

A. Öffentlicher Teil

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung, Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 26. 10. 2017
2. Bekanntgaben, allgemeine Informationen
3. Einwohnerfragestunde
4. Beratung und Beschlussfassung zum Angebot eines Strom-Konzessionsvertrages der envia Mitteldeutsche Energie AG

5. Beratung und Beschlussfassung zum Angebot eines Strom-Konzessionsvertrages der envia Mitteldeutsche Energie AG
6. Beratung und Beschlussfassung über die Ermächtigung des Bürgermeisters zur Anpassung des Gesellschaftervertrages der Döllnitzbahn GmbH
7. Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Tischlerarbeiten (Los 4) für das Vorhaben „Erweiterungsbau Feuerwehrgerätehaus Niedergoseln“
8. Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden
9. Anfragen der Stadträte

B. Nicht öffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

gez.
Johannes Ecke
Bürgermeister

Imbissbetreiber für Stadtbad Mügeln gesucht!

Die Stadtverwaltung Mügeln sucht für die Badesaison 2018 im Stadtbad Mügeln während der Öffnungszeiten einen Imbissbetreiber, der in vorhandenen Räumlichkeiten kleine Speisen und Getränke verkauft. Gern kann dieses Angebot durch typische Kioskwaren wie Süßwaren, Tageszeitungen oder Zeitschriften ergänzt werden. Die Besichtigung der Räumlichkeiten ist nach Terminabsprache (Tel.: 03 43 62 / 4 10 13) kurzfristig möglich. Für die Inanspruchnahme der Räumlichkeiten erhebt die Stadt Mügeln einen Mietzins (Höhe nach Vereinbarung).

Bis zum 13. 1. 2018 richten Interessenten ihre Bewerbungen mit einem kurzen Konzept per Post an die Stadtverwaltung Mügeln, Hauptamt, Markt 1, 04769 Mügeln, oder per E-Mail an d.eberhardt@stadtmuegeln.de.

Im Konzept sollten unter anderem die Art der Speisen und Getränke sowie mögliche weitere Serviceleistungen und vorhandene Referenzen dargestellt werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Schulen und Kindereinrichtungen



Kerzenschein und Tannenduft, ja - es liegt Weihnachten in der Luft...

Wir laden recht herzlich ein zu unserem diesjährigen Weihnachtsmusical

„Die gestohlene Wunschmaschine“

6. Dezember 2017

17.30 Uhr

Turnhalle der Grundschule Tintenklecks Mügeln

Zur Einstimmung auf das Weihnachtsprogramm, bummeln Sie doch ab 16.30 Uhr über unseren kleinen gemütlichen Weihnachtsmarkt vor der Turnhalle der Schule.

Das Team der Grundschule Tintenklecks



Rückblick zu den Herbstferien im Jugendhaus „Young Mogelin“

Mit diesem kleinen Rückblick auf das Programm der Herbstferien im Jugendhaus „Young Mogelin“ wollen wir an die schöne Zeit erinnern. Am Montag, dem 2. Oktober machten wir einen Ausflug ins Kino und ließen uns in die Welt von „LEGO Ninjago Movie“ entführen. Sportlich ging es am Mittwoch in der Freizeithalle Grimma zu, hier konnten wir klettern, springen, rutschen u. v. m. Am Donnerstag konnten wir unsere Kräfte bei einer Spielolympiade mes-



sen. Sportlich und spaßig endete die erste Ferienwoche mit einem Bowlingabend im Grimmaer „Kugellager“. Die zweite Ferienwoche startete mit Ausflügen ins Erlebnisbad „Wonnemar“ nach Bad Liebenwerda und in den Freizeitpark Plohn. Am Donnerstag stand die BUNTE Herbstküche auf dem Plan. Am Abend fuhren wir nach Naundorf zum Zumba. Feierlich klang der letzte Ferientag beim Filmnachmittag, Karaoke singen und Lagerfeuer aus.

Ein Dankeschön geht an die vielen fleißigen Hände und die tatkräftige Unterstützung durch Elke Backofen, Cindy Steinhilber und Martina Fischer.

Christina Troch für das Jugendhaus „Young Mogelin“



Viel los in der Hummelburg

Das neue Kindergartenjahr ist nun schon wieder einige Wochen alt. Die kleinen Hummeln der Hummelburg Ablaß haben sich gut in ihre neuen Gruppen eingelebt und strotzen vor Wissbegier und Tatendrang.

Um für unsere Kinder den Aufenthalt in der Kita noch bunter zu gestalten, gibt es jeden Mittwoch einen gruppenübergreifenden Tag als besonderen Höhepunkt mit viel Spiel, Spaß und Lernen, welchen wir gemeinsam mit den Kindern planen und durchführen.

So ging es in den letzten Wochen rund um den Apfel. Wir verkosteten Apfelprodukte, kochten Apfelkompott und Apfelmus, pressten Apfelsaft, stellten Schokoäpfel her und erzählten Apfelgeschichten. Ein besonderer Höhepunkt war der Besuch der Obstland AG Dürreweitzschen. Frau Schädlich zeigte uns anschaulich den Weg des Apfels von der Blüte bis zur Ernte und Lagerung.

Ein Dankeschön möchten wir auf diesem Wege auch dem Bauhof Mügeln – Herr Rother – sagen, der uns jederzeit mit dem Kinderauto bei unseren Aktivitäten hilfreich zur Seite steht.

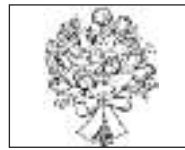
Zu Halloween höhnten wir Kürbisse aus, bastelten Gespenster und schmückten unsere Einrichtung. Als Abschluss der Apfel- und Kürbiszeit bereiteten wir ein Mittagessen selbst zu und ließen uns Kürbissuppe, Kartoffeln und Quark lecker schmecken.

Viele spannende Sachen sind für die nächsten Mittwoche geplant. Darauf freuen sich die kleinen und großen Hummeln der Hummelburg in Ablaß.





Altersjubilare November/Dezember 2017



Die Stadt Mügeln gratuliert all ihren Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute, vor allem Gesundheit

Jadatz, Hugo	Mügeln	19. 11.	75 Jahre
Thomas, Bernd	Oetzsch	22. 11.	70 Jahre
Krebs, Walter	Mügeln	23. 11.	85 Jahre
Ay, Brigitte	Mügeln	23. 11.	70 Jahre
Otto, Maria	Schweta	25. 11.	75 Jahre
Wild, Waltraud	Schweta	27. 11.	70 Jahre
Jurasek, Helga	Grauschwitz	28. 11.	75 Jahre
Bergmann, Irmgard	Niedergoseln	1. 12.	80 Jahre
Pottecz, Margarete	Mügeln	4. 12.	75 Jahre
Zschernig, Christa	Mügeln	6. 12.	80 Jahre
Schubert, Harry	Baderitz	7. 12.	85 Jahre

Freiwillige Feuerwehr

Einsätze

FF Niedergoseln

Am 29. 10. 2017 in der Zeit von 7.25 Uhr bis 13.00 Uhr Technische Hilfeleistung: Bäume durch Sturm auf Straße, in Stromleitung und auf Auto; in Lüttnitz, Schrebitz, Mahris, Zschannewitz, 11 Kameraden im Einsatz



Heimspflege und Brauchtum

Liebe Senioren und Gäste, zu unserer Weihnachtsfahrt am Dienstag, dem 12. 12. 2017 nach Seiffen hier die Abfahrtszeiten:

Schweta/Kiga	9.00 Uhr	Mügeln/Markt	9.15 Uhr
Mügeln/Bahnhof	9.05 Uhr	Mügeln/Busbahnhof	9.20 Uhr
Mügeln/Edeka	9.10 Uhr	Crellenhain	9.30 Uhr

Allen viel Spaß an diesem Tag.

Der Vorstand

Aus dem Vereinsleben

Spielbericht – Ur-Krostitzer Nordsachsenliga

SV Mügeln/Ablaß 09 vs. FSV Krostitz II 1:0 (0:0)

Nach der ernüchternden, weil unverdienten 4:0-Niederlage in der Vorwoche gegen Concordia Schenkenberg, waren die 09er im Heimspiel gegen den FSV Krostitz zum Siegen verdammt. Wie schon in der Vorwoche musste der SVMA auf einige Stammkräfte verzichten. Zumindest waren Tony Loose und Florian Naumann wieder im Kader, die in Schenkenberg, ebenso wie Bergmann, Schütze und Greschner, noch fehlten. Bei der Concordia lief daher, mit einem Altersdurchschnitt von 22,0 Jahren, eine blutjunge Mannschaft auf, die aber zu überzeugen wusste. Insbesondere die 18-jährigen Neulinge Pascal Klingner und Mirko Topp machten einen sehr guten Job. Die 09er dominierten in der ersten Halbzeit das Geschehen, konnten aber kein Tor erzielen. In der zweiten Hälfte waren die 09er gegen die Erfahrung der Schenkenberger hoffnungslos ausgeliefert und kassierten spät die entscheidenden Gegentreffer. Die Mannschaft wollte und musste gegen Krostitz an diese Leistung anknüpfen. Dies gelang Ihnen aber leider nur bedingt. Die Gäste waren im ersten Spielabschnitt das bessere Team. Die Gastgeber konnten sich beim bärenstarken Nico Schuster bedanken, dass es zur Halbzeit noch 0:0 stand. Er entschärfte reihenweise gute Gelegenheiten der Krostitzer. Eigene Tormöglichkeiten blieben zunächst Mangelware. Dies änderte sich aber im zweiten Spielabschnitt. Die Herzig-Elf arbeitete sich in die Partie und kreierte erstklassige Abschlüsse. Paul Erdmann konnte zwei Mal perfekt frei gespielt werden, scheiterte aber jeweils im 1:1-Duell mit dem Krostitzer Schlussmann. Als sich

Abfahrtszeiten zu den Seniorenfeiern

05.12.17

1. Bus FG-RJ 710

- 12.40 Mügeln Markt
- 12.45 Mügeln Busbahnhof
- 12.55 Baderitz
- 13.00 Neubaderitz
- 13.05 Lichteneichen (Baderitz Richtung Sorntzig, Abzweig Lichteneichen)
- 13.10 Sorntzig Kloster

2. Bus FG-RJ 416

- 12.25 Paschkowitz
- 12.35 Schleben
- 12.37 Nebitzschen Hauptstraße
- 12.40 Glossen Gemeinde
- 12.45 Glossen Wendestelle
- 12.55 Abzweig Poppitz
- 13.00 Kemmlitz Gärtnerei und Naturbad
- 13.10 Neusorntzig Schule

3. Bus FG-RJ 351

- 12.55 Pommlitz
- 13.00 Querbitzsch
- 13.05 Ablass Kindergarten
- 13.10 Ablass BHST in Richtung Grauschwitz
- 13.15 Grauschwitz

06.12.17

1. Bus FG-RJ 416

- 12.25 Mahris
- 12.35 Schweta KiTA
- 12.40 Schweta Bahnhof
- 12.45 Mügeln Bahnhof

2. Bus FG-RJ 710

- 12.50 Mügeln Busbahnhof
- 13.00 Mügeln Edeka

3. Bus FG-RJ 351

- 12.55 Mügeln Markt
- 13.00 Mügeln Edeka

4. Bus FG-RJ 126

- 12.45 Oetzsch
- 12.55 Berntitz
- 13.00 Crellenhain

**Die Busse
werden jeweils
durch das
Busunternehmen
Daniel Jahn
gekennzeichnet.**

**Wir wünschen
eine angenehme
An- und Abreise.**

beide Teams schon auf das torlose Remis einstellten, brachte ein perfekter Angriff doch noch den späten Siegtreffer. Kapitän Paul Erdmann erlöste seine Mannschaft und markierte in der 87. Minute den goldenen Treffer des Tages.

Mügeln/Ablaß: Schuster, Müller, Klingner, Naumann, Fischer, Topp (ab 8. Min Schubert), Becker (ab 85. Min Schmidt), Schindler, Loose, Ziegler (ab 90. Minute Janke), Erdmann
 Torfolge: 1:0 Erdmann (87. Minute)
 GK: Erdmann, Naumann (SVMA) / 1 x FSV
 Zuschauer: 43
 Schiedsrichter: Niklas Trybusch

Spielbericht – D-Jugend II

SV Mügeln/Ablaß 09 – SpG Zschepplin/Naundorf 6:5

Mit einem schwer und stark erkämpften Heimsieg heute (12. 11. 2017) gegen SpG Zschepplin/Naundorf hat die D-Jugend II einen großen Sprung nach vorn gemacht.

Mit einen 6:5 Sieg haben sich die Jungs und Mädels den 3. Platz in der Tabelle erst einmal wieder gesichert. Zu Beginn des Spiels sah es leider nicht so aus, da der Gast gleich von Anfang an Druck machte und so stand es schon nach 12 Minuten 0:2 für den Gegner. Aber die Jungs und Mädels vom SV Mügeln/Ablaß 09 kämpften sich zurück und so stand es zur Halbzeit 3:3. In der 2. Hälfte gab es ein Auf und Ab für beide Teams mit vielen Torchancen auf beiden Seiten. Ein sehr spannendes Spiel konnten die Mügelner dann verdient und mit etwas Glück für sich entscheiden. In der nächsten Woche wollen die Jungs und Mädels im Auswärtsspiel gegen den TSV Rackwitz den nächsten Schritt in Richtung Platz 2 der Tabelle machen.

Die nächsten Spiele der D Jugend II:

- 18. 11. 17** TSV Rackwitz – SV Mügeln /Ablaß 11.00 Uhr
22. 11. 17 Kreispokal SV Mügeln/Ablaß 09 – SpG Zwochau/Radeheld 11.00 Uhr
26. 11. 17 Top Spiel SV Mügeln/Ablaß 09 – SpG EilenburgII/ WurzenII 11:00 Uhr
3. 12. 17 SV Concordia Schenkenberg II – SV Mügeln /Ablaß 09 10.30 Uhr

Spielplan Fußball

I. Herrenmannschaft

Sonnabend, 18. 11. 2017, 14.00 Uhr

SV Lausig gegen SV Mügeln-Ablaß

Ort: Sportplatz Lausig

Sonnabend, 25. 11. 2017, 14.00 Uhr

SV Mügeln-Ablaß gegen SV FA Doberschütz-Mockrehna

Ort: Sportplatz Ablaß

Sonnabend, 2. 12. 2017, 14.00 Uhr

SV Mügeln-Ablaß gegen FSV Beilrode

Ort: Sportplatz Ablaß

II. Herrenmannschaft

Sonntag, 19. 11. 2017, 14.00 Uhr

FC Terpitz gegen SV Mügeln-Ablaß II

Ort: Sportplatz Terpitz

B-Junioren Kreisliga A

Sonntag, 19. 11. 2017, 11.00 Uhr

SG Ostrau/Mügeln-Abllass gegen TSV 1847 Kohren-Sahlis

Sportplatz Ostrau

Sonntag, 26. 11. 2017, 11.00 Uhr

SG Ostrau/Mügeln-Abllass gegen FSV Brandis

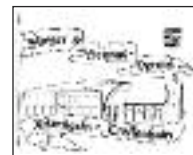
Sportplatz Ostrau

Bunte Drachen am Himmel des Bürger- und Heimatverein Altmügeln-Crellenhain e.V.

Am 22. Oktober tanzten wieder jede Menge bunter Drachen über unser Vereinsgelände. Man konnte sie schon von weiten am Himmel wirbeln sehen. Rund 40 bunte Drachen in allen Variationen

tummelten sich bei schönstem Sonnenschein und der richtigen Brise Wind am Himmel. Mehr als 200 Drachenbegeisterte konnte der Verein an diesem schönen Herbstsonntag zum 7. Drachenfest begrüßen. Wer sich nicht gerade selbst als Drachepilot versuchte, konnte bei Kaffee, Kuchen und Leckereien vom Grill und aus dem Topf das schöne Wetter und die tolle Atmosphäre rund um das Vereinsgelände genießen oder sich als Schätzmeister versuchen. Aber nicht nur Kunstwerke am Himmel waren zu bestaunen, sondern auch in den Gesichtern zahlreicher Kinder, welche sich von unseren Schminkmeisterinnen Peggy Kuhn und Andrea Stoppe verwandeln ließen. Eine Jury prämierte die Drachen in verschiedenen Kategorien. Der schönste Drache kam von Familie Löbnitz aus Mügel. Den „Höchsten“, mit ganzen 400 m Schnur ließ Holly Stoppe mit ihrem Papa steigen und der Preis für den „Kreativsten“ ging an Familie Auerbach. Beim Schätzen von Quitten und Kastanien lag Familie Bugner richtig und wurde als Schätzmeister prämiert.

Unterstützt wurden wir auch zu diesem Drachenfest wieder vom Schützenverein Mügel, an dessen Schießstand man seine Treffsicherheit ausprobieren konnte. Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit! Vielen Dank auch an die vielen fleißigen Helfer! Ihr Bürger- und Heimatverein Altmügeln-Crellenhain e.V.






„Vorglühen“ zum Weihnachtsmarkt mit dem „Bürger- und Heimatverein Altmügel-Crellenhain“ auf dem Mügelner Markt

Am Freitag, dem 1. 12. 2017 laden wir recht herzlich ab 16.00 Uhr zu Glühwein, Punsch, Gegrilltem und weihnachtlicher Atmosphäre auf den Mügelner Markt zum diesjährigen „Vorglühen“ ein.
Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste!
Ihr Bürger- und Heimatverein Altmügel-Crellenhain e. V.

Kultur

Mügelner lachen über komische Alltagsbeobachtungen mit Kirsten Fuchs

Kinder, Katzen, Handwerker, Supermarktkassierinnen und ein Schmetterling – all das inspiriert Kirsten Fuchs zu witzigen Alltagskurzgeschichten. Am Freitag las die Berlinerin auf im Rathausaal. Die Besucher belohnten das Gastspiel mit viel Lachen und Applaus. Kirsten Fuchs schreibt, um andere Menschen zum Lachen zu bringen. Am Freitagabend ist ihr das mit ihren ausgewählten Kurzgeschichten im Mügelner Ratssaal gelungen. Zum Erfolg des Abends trugen neben der aus Berlin angereisten Autorin auch gut 30 Zuhörer und ein Schmetterling bei. Letzterer flatterte während der gesamten Lesung munter durch den Raum und animierte die Vorlesende zu einigen improvisierten Zwischenbemerkungen. Das und der Humor in den Texten kam gut an.

Absurde Alltagsbetrachtungen

Die absurden Alltagsbetrachtungen der Füchsin reichen vom Sinnieren über den Intellekt von Supermarkt-Kassiererinnen beim Einkaufen („Die Erleuchtung ist bei manchen so hell, das ihnen gleich die Sicherung rausfliegt“), dem Ärger mit Handwerkern bei der Sanierung des Hausflurs („Was sie hinterlassen hatten, sah aus wie ein archäologisches Ausgrabungsfeld, das keiner betreten darf, bis die Experten da sind, um alles unter die Lupe zu nehmen“) bis zu imaginären Gesprächen werdender Mütter mit ihrem Nachwuchs („Solange du deine Füße in meinem Bauch hast, wird gegessen, was durch die Nabelschnur kommt“).

Das erste Mal in Mügeln

Überhaupt treten in nahezu jeder Geschichte des witzigen Vorleseabends in Mügeln Kinder auf. Das könnte daran liegen, dass Fuchs gerade schwanger ist – zum zweiten Mal. „Das erste Mal“ hat sie dagegen mit dem Publikum im Saal. Und weil man sich noch nicht so gut kenne, wolle sie die „wilden Sachen“ aus eigener Feder lieber nicht vorlesen – noch nicht. Nach gut 40 Minuten jedoch kippt sie diese „Vorsichtsmaßnahme“ – und es wird etwas thematisiert, was gemeinhin für Zoten und sexistische Witze taugt. Erstaunlicherweise gelingt es der jungen Frau jedoch, über Intimbehaarung zu erzählen, ohne sich dabei selbst Vokabulars unter der Gürtellinie zu bedienen.

Hüftgold und kotzende Katzen

Nach reichlich einer Stunde mit Anekdoten über Hüftgold, kotzende Katzen, Liebe und das Alter – die beiden letzten Themen seien vor allem deshalb so spannend, verrät sie, weil man darüber von Tag zu Tag seines Lebens mehr herausfinden könne – kehrt Kirsten Fuchs zum eingangs erwähnten Schmetterling zurück. Wenn in einer ihrer nächsten Geschichten ein solcher eine wesentliche Rolle spielt, dann habe sie das der Lesung in Mügeln und dem Publikum zu verdanken – womit die Frage, wie Schriftsteller zu ihren mitunter abstrusen Ideen kommen, schon mal eindrucksvoll beantwortet wäre. Am liebsten würde sie den Besuch eines solchen Falters vertraglich für jede weitere Lesung festlegen: „Dafür hat der Veranstalter zu sorgen“. Eine schöne Idee – und allemal wert, in einem nächsten Fuchs-Text festgehalten zu werden.

Text und Bilder: Christian Kunze





Die nächste Buchvorstellung gibt es am 18. 1. 2018, 19.00 Uhr im Ratssaal, Eintritt frei, Thema: 500 Jahre Lommatzcher Pflege



Buchankündigung

Die Lommatzcher Pflege – gestern und heute

Das ab Anfang Dezember 2017 vorliegende Buch führt Sie durch 500 Jahre dieser wunderbaren mittelsächsischen Kulturlandschaft. Die Ersterwähnung der Lommatzcher Pflege am 1. 9. 1517 in einer Urkunde des St.-Afrastriftes Meißen bietet den historischen Anlass. Die 10 Kapitel des Buches beschäftigen sich mit folgenden Themen:

- Das Landschaftsbild der Lommatzcher Pflege
- Die Geschichte von der Reformation bis zur Wende
- Zeitzeugen berichten
- Das Herz der Pflege – die Landwirtschaft
- Der Bildung verpflichtet – Kirche und Schule
- Das Brauchtum – ein Bewahrer der Bodenständigkeit
- Das Dorf zwischen Bau und Leben
- Handwerk und Gewerbe – getreue Partner der Landwirtschaft
- Die Infrastruktur – die Lebensader der Pflege
- Wege in die Zukunft
- Anhang: Anekdoten / Alte Maße und Gewichte / Vom Thaler über die Mark zum Euro

Das Buch bietet Raum für unzählige große und kleine Ereignisse und Begebenheiten, dank derer die Geschichte der Lommatzcher Pflege bis in unsere Tage lebendig wird.

Die angemessene Bebilderung ist dabei sehr hilfreich. Welche Aspekte unseres Brauchtums sind hochaktuell, welche sind es wert, wiederbelebt zu werden? Wer wusste schon, dass es regional typische Kleidung und Trachten zwischen Lommatzsch, Ostrau und Nossen gab? Warum behielt das Bauertum in der Lommatzcher Pflege und in Sachsen seine gesellschaftlich starke Position im Gegensatz zu Preußen und Mecklenburg? Was geschah zwischen 1945 und 1990 und bis heute auf den Dörfern?

Was macht das Dorf auch und besonders heute attraktiv? An welchen Sehenswürdigkeiten, Schätzen und landschaftlichen Highlights gehen wir oft blind vorüber? Nutzen wir das in unserer Region Gebotene und wie bringen wir uns selbst ein? Diese und andere Fragen ins richtige Licht zu stellen, ist das Anliegen des Buches.

Gern nehmen wir Ihre unverbindliche Vorbestellung entgegen und kontaktieren Sie, wenn das Buch druckfertig vorliegt (952 Seiten, 2 Bände, 45 Euro; Anfang Dezember lieferbar).

Über Lesungen im Territorium werden Sie rechtzeitig informiert.

Kontakt des Herausgebers:

Dr. Christian Lantzsch, Sonnenstr. 25, 01683 Nossen / Mail: Christian-Nossen@gmx.de /

Tel.: 03 52 41 / 6 86 86 oder 01 72 / 3 40 41 16

Bücherzeit im April und November gut genutzt

Egal, ob es das Blindenmobil, die Grusellesenacht mit Nachtwächterführung, oder die Lesungen sind, es kommt Leben in die Bibliothek. Nicht nur „Pflichtveranstaltungen“, wie Bibliothekseinführungen, werden genutzt. Mittlerweile finden sich Schulklassen und Kitas zu Lesestunden, Büchertütenwechsel und Lesenächten ein. Die Anmeldungen der letzten zwei Jahre sind doppelt so hoch, wie im Jahr davor.

An der Gruselnacht nahmen 36 kleine Geister teil. Die Bibliothek drohte aus den Nähten zu platzen. Nachdem wir uns eingestimmt haben, wartete auch schon unser Nachtwächter Andreas Lobe, um mit uns eine Runde durch die Nacht zu wandern. Mit Laternen und ganz viel Mut und nach schaurigen Geschichten, kamen dann auch alle wieder heil in der Bibliothek an.

Noch nicht angemeldet? – Einfach vorbeikommen!

Für Kinder unter 18 Jahren ist die Ausleihe von Büchern, CDs und Zeitschriften kostenfrei. Erwachsene zahlen nur 12 € im Jahr.

Die neuen Bibio-Öffnungszeiten ab Januar 2018:
Dienstag und Donnerstag: 10.00–12.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr

Auch im nächsten Jahr sollen wieder tolle Veranstaltungen angeboten werden. So haben wir schon die nächsten Lesetermine, Diavorträge und ein neues Angebot: Basteln mit Büchern.

Schon mal für 2018 vormerken:

- 18. 1. 2018, 19.00 Uhr, 500 Jahre Lommatzcher Pflege
- 28. 1. 2018, 16.00 Uhr, Diavortrag Geisterstädte mit Jörg Hertel
- 25. 2. 2018, 18.00 Uhr, Kabarett DaCapo – Pfeffermühle Leipzig
- 8. 3. 2018, 19.30 Uhr, Witziger Vorleseabend zum Frauentag mit den Vorleserinnen
- 14. 4. 2018, 10.00 Uhr, Basteln mit Büchern in der Bibi
- 13. 5. 2018, 16.00 Uhr, Muttertagskonzert der Musikschulen
- 2. 11. 2018, 18.00 Uhr, Gruselnacht mit Nachtwanderung in der Bibi
- 10. 11. 2018, 10.00 Uhr, Basteln mit Büchern in der Bibi
- 17. 11. 2018, 19.30 Uhr, Bettlektüre – Heiteres von der Bettkante – mit den Vorleserinnen



Für die Rathausgalerie haben wir folgende Ausstellungen geplant:

Ausstellung Februar–Mai: Karikaturen von Gerd Tiedke „Pressefreiheit“

Ausstellung Mai–August: Glas- und Spiegelkunst von Ursula Nollau

Ausstellung August–November: Fotografien von Sven Bartsch

Ausstellung November–Februar: Schülerarbeiten aus der Goetheschule

Museum Mügeln

Zum diesjährigen Weihnachtsmarkt gibt es wieder eine kleine Sonderausstellung im Mügelner Museum. Thema wird sein: „Was zu DDR-Zeiten unter dem Weihnachtsbaum lag“. Das Angebot an Spielzeug war zu der Zeit nicht sehr groß und so freuten sich die Eltern, wenn sie etwas Schönes gefunden hatten! Sei es ein Stablbaukasten, ein Auto, eine Puppe oder etwas Anderes, die Kinder zu der Zeit haben sich über alles gefreut. Vielleicht erinnern Sie sich an das eine oder andere Stück aus ihrem Spielzeugschrank! Das Museum hat am Weihnachtsmarktwochenende zu den regulären Öffnungszeiten: Sa und So von 14 Uhr bis 17 Uhr geöffnet.



Heimatstube Ablaß ist jetzt: „Zur guten Stube“

Ein Fleckchen Heimatgeschichte kann in Ablaß bestaunt werden. Der Heimatverein Ablaß kümmert sich liebevoll um ZUR GUTEN STUBE. Wer die Heimatstube besuchen möchte, kann sich gern an den Verein wenden.



Kartenvorverkauf
De Hutzenbossen
ausm Arzgebirge kummen na Glossen



Für den traditionellen "Ergebigsabend" des Heimatvereins Glossen e.V., gibt es dieses Jahr wieder einen musikalischen Abend mit "De Hutzenbossen".

Ort: 0176, Dorfschänke Glossen
am: 25. November 2017
Beginn: 19:00 Uhr
Preis: ab 14:30 Uhr

Kartenvorverkauf ab SOFORT im Fachgeschäft
 der Neumanns Elektronik GmbH in Mügeln




 Stiftung Dr. Ludolf Golditz
 Kloster Marienthal

Sonntag am 30. Oktober 2017
 Klosterstraße 16
 04769 Mügeln
www.klostermarienthal.de

Weihnachtskränze binden mit Rosi Rechner



„Gemeinsam mit anderen, ein wenig Geschick und mit meiner Hilfe ist es nicht schwer, selbst einen Weihnachtskranz aus Naturmaterialien zu binden. Tanne, Eibe und Wacholder, auch Zapfen und Beeren stehen den Teilnehmern zur freien Verfügung bereit. Unser Kränzebinden wird im schon in den letzten Jahren ein anregendes und produktives Miteinander werden.“ so informiert Rosi Rechner.

Mitbringen, soweit vorhanden: eine Gartenschere zum Schneiden der Zweige, eine Klebpatrolle, auf Wunsch gern auch eigenes Material zum Dekorieren

Termin: Freitag, den 1. Dezember 2017, 17:00 – 19 Uhr 30
Ort: Kloster Sonntag, Klosterstraße 16, 04769 Mügeln
Kosten: 5,00 €
Anmelden: bis Dienstag 28.11. bei rosi-rechner@web.de, oder Frau Neiß im Kloster Tel. 034362-37505 mit Anrufbeantworter oder per Handy 0174 3450 484

Hinweis zum Veranstaltungsflyer 2018

Der abgedruckte Auszug des Veranstaltungsflyers im letzten Amtsblatt entsprach nicht der Druckversion. Täglich kommen neue Veranstaltungen hinzu. Abgabetermin für den Flyer zum Druck ist der 15.11.2017. Danach gemeldete Veranstaltungen werden weiterhin ganz normal veröffentlicht – erscheinen aber nicht mehr im Flyer. Die aktuellste Version zur Druckkontrolle für alle Veranstalter gibt es auf: www.stadt-muegeln.de unter der Rubrik „Kultur & Tourismus“. Die unterste PDF-Datei einfach öffnen. Liebe Vereine und sonstige Veranstalter: BITTE PRÜFT NOCH EINMAL NACH! Bedenkt bitte, dass der Platz knapp ist und deshalb keine ausführliche Beschreibung erfolgen kann. Wer einen Fehler bemerkt, kann mir bis zum 20. 11. noch eine Meldung machen, danach geht der Flyer in Druck: k.helbig@stadtmuegeln.de oder 03 43 62 / 4 10 12.

Weihnachtsmarkt in Mügeln

vom 1.-3. Dezember 2017

Eintritt frei *12-19 Uhr*

FREITAG, 1. Dezember

16.00 „Vorglühen“ zum Weihnachtsmarkt mit dem „Bürger- und Heimatverein Altmügeln – Crellenhain“ und Schausteller Pönitz mit Karussell auf dem Markt
 17.30 Lampionumzug mit Herrn Maluck, Weihnachtsmann & Engel, Start: Rathaus

SAMSTAG, 2. Dezember

13.30 Eröffnung und Stollenanschnitt durch den Bürgermeister Johannes Ecke mit dem Backhaus Wentzloff, sowie dem Mügelner Posaunenchor
 14.00 Mitmach-Märchen mit der Märchenfee Lia auf dem Markt
 15.30 Kindermusical der Kindertagesstätte „Grashüpfer“ aus Schweta im Ratssaal
 16.30 Kinderkino mit Überraschungsfilm im Ratssaal

SONNTAG, 3. Dezember

14.30 Wahl der „Schönsten Weihnachtsbude“
 15.30 Weihnachtsprogramm mit dem SACHSENKIND SIEGLINDE
 16.45 Konzert der Kemmlitzer Blasmusikanten
 18.00 Adventskonzert in der Mügelner Kirche St. Johannis

Der Weihnachtsmann verteilt wieder Überraschungen an die kleinen Weihnachtsmarkt-Besucher....

Weihnachtliche Fotoaktion im Seniorenstübel....

Unsere Vereine und Händler versorgen mit weihnachtlichen Leckereien und verzaubern mit Angeboten....

Dieses Jahr mit Weihnachtsbaumverkauf durch die Firma Gartenbau Schneider....

Fahrten mit dem „Wilden Robert“...



**Traditioneller Weihnachtsmarkt
Kloster Sorntzig - 16. Dezember 2017**

11.00 Uhr: Abendkündigung mit Kuchentasteteil
und einer der abgeregneten

14.00 Uhr: Programm der Deutsche Neukirch
Kantor des Diözesanbüro in der Kirche

14.30 Uhr: Programm des Evangelischen Sonntags

19.00 Uhr: Programm der Dörferjugend

16.00 Uhr: Almacht-Mischen in 17 Uhr

Glühwein, Pasticcó, Mitächen & Bratzen
Wort: „Die schönste Weihnachtsbude“
und viele Überraschungen...



Kloster Mariendorf Sorntzig, Klosterstr. 16, 04769 Mügeln/OT Sorntzig

26. 11. 2017, Ewigkeitssonntag

Gedenken der Entschlafenen

9.00 Uhr Sorntzig, Lektor Bernhard

9.00 Uhr Ablaß, Pfrn. Gildehaus

10.30 Uhr Kiebitz, Pfrn. Gildehaus

Sonntag, der 3. 12. 2017, 1. Advent10.00 Uhr Ablaß, Familiengottesdienst, Pfrn. Gildehaus, Gempäd.
Elbel-Ochocki

18.00 Uhr Mügeln, Adventskonzert der Kantorei, Kantorin Schiel

Kirchennachrichten**Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr, der 19. 11. 2017**

10.30 Uhr Mügeln, Pfrn. Krautkrämer mit Büchertisch

Buß- und Betttag, der 22. 11. 201710.00 Uhr Wernsdorf, Ökumenischer Gottesdienst,
Pfr. Riese, Pfr. Dombrowsky**26. 11. 2017, Ewigkeitssonntag**

Gedenken der Entschlafenen

10.30 Uhr Altmügeln, Pfrn. Krautkrämer

Sonntag, der 3. 12. 2017, 1. Advent10.00 Uhr Ablaß, Familiengottesdienst, Pfrn. Gildehaus, Gempäd.
Elbel-Ochocki

18.00 Uhr Mügeln, Adventskonzert der Kantorei, Kantorin Schiel

**Ev.-Luth. Pfarramt des Kirchspiels Sorntzig mit
den Gemeinden Kiebitz, Schrebitz, Börtewitz,
Ablaß, Gallschütz und Sorntzig**

Öhninger Straße 39, 04769 Mügeln OT Sorntzig

Büro Sorntzig, Frau Günsel: Montag und Freitag 8.00–11.30 Uhr, Mitt-
woch 14.00–17.30 Uhr, Telefon: 03 43 62 / 3 26 16, Fax: 03 43 62 / 4 43 65

Büro Ablaß, Frau Günsel: Telefon: 01 60 / 99 75 73 74

Donnerstag 8.00–11.30 Uhr

Büro Kiebitz, Frau Günsel: Telefon: 01 60 / 99 75 73 74

Dienstag 8.00–11.30 Uhr

Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr, der 19. 11. 2017

Gedenken der Entschlafenen

9.00 Uhr Börtewitz, Lektor Zeidler

9.00 Uhr Gallschütz

10.30 Uhr Schrebitz, Pfrn. Gildehaus

Buß- und Betttag, der 22. 11. 201710.00 Uhr Wernsdorf, Ökumenischer Gottesdienst, Pfr. Riese, Pfr.
Dombrowsky